9de Jaargang. Curacao den 2n. April 1892. N° 431

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE, PARIJS.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.

EEN SLACHTOFFER DER WETENSCHAP. *)

Op een der laatste Decemberdagen van 1889 viel er te Georgetown een ongemeen en indrukwekkend schouwspel te genieten. In plechtigen optocht vergezelde een uitgelezen stoet het stoffelijk overschot kerkhofwaarts van een vreemdeling, gestorven aan boord van Harer Britsche Majesteits oorlogsschip *Comus*. Alle stedelijke autoriteiten, Z. D. H. Mgr. Buttle aan het hoofd zijner geestelijkheid en alle toongevers van beschaving en wetenschap, waarop Demerara groot gaat, volgden de lijkkoets, en ongetwijfeld dachten zij bij de vervulling van hun droevigen plicht, dat vele beroemde mannen in Europa het tot een eer zouden hebben gerekend hen te mogen vervangen. Immers de gestorvene had zich in de wereld der wetenschap eene hooge plaats veroverd: in de geschiedenis der astronomie dezer eeuw zal zijn arbeidzaam leven meer dan ééne bladzijde beslaan. De man, wien zoo verre van zijn vaderland, zij het dan al niet geheel in den vreemde, een graf moest worden gedolven, was de beroemde Perry, priester van de orde der Jezuïeten, die van de dagen van Kepler tot op onzen tijd hunnen roem als ijverige beoefenaars der sterrenkunde glansrijk handhaven.

Uitgezonden door de *Royal Astronomical Society*, om, gedurende de totale zoneclips van 22 December 1889, op de eilanden du Salut bij Fransch Guyana waarnemingen te doen, voor de wetenschap van groot belang, werd Pater Perry aldaar door het moorddadig klimaat aangegrepen en bezweek op zeven en vijftigjarigen leeftijd aan boord van H. M. oorlogsschip *Comus* dat de Engelsche regeering te zijner beschikking had gesteld.

Treffend is het verhaal zijner onvermoeide werkzaamheid en zorgvuldigheid op het "Ile Royale" het grootste der genoemde eilanden dat tot het doen der observaties was uitgekozen, zooals dat door een ooggetuige en medewerker in de *Manchester Guardian* wordt gegeven: schoon ziek en afgemat, zóó zelfs dat hij zich niet zonder hulp naar het tooneel van den arbeid kon begeven, ontbrak de nauwgezette geleerde er nooit; geen enkele repetitie werd overgeslagen, geen enkele opmerking vergeten, maar met de grootste stiptheid alle voorzorgen genomen tot het welslagen der kostbare expeditie. Wie hem bezig zagen, werden door zijne bedrijvigheid, en opmerkzaamheid geheel en al misleid omtrent den ernstigen toestand van zijn gezondheid.

De gelukkigste uitslag kroonde dan ook de onderneming; maar de inspanning waartoe Pater Perry zich had gedwongen wreekte zich een paar dagen na den gelukkigen afloop op zijn kostbaar leven. Kapitein Atkinson van de *Comus* besloot het stoffelijk omhulsel van den geleerden Priester mede te nemen naar Demerara. In een witte wade gehuld, werd het lijk door zes matrozen naar de brug van het schip gedragen. Men dekte het met de Engelsche vlag.

Zoodra de dood van den geleerden priester in Europa bekend was, verschenen er in vele dagbladen en wetenschappelijke tijdschriften artikelen vol waardeering, aan zijn nagedachtenis gewijd, en deze brachten den grooten Jezuiet niet alleen hulde om zijn wetenschap, maar ook om zijn beminnelijk karakter en deugd. Zoo schreef een Protestant in den *English Mechanic* o. a. "Geen eenvoudiger en ernstiger volgeling der wetenschap heeft er ooit bestaan ...... Hij was een zeer godsdienstig man, en volstrekt en ten eenemale zonder bedrog en aanmatiging." Dit roemvol en onverdacht getuigenis moge de volgende beknopte schets aanvullen.

Te Londen geboren den 26 Aug. 1833, werd Stephen J. Perry op twaalfjarigen leeftijd naar het Benedictijnen college te Douay in Frankrijk gezonden en voltooide er zijn klassieke studiën. Hij gevoelde roeping tot het Priesterschap en volgde te Rome aan het Engelsch college den cursus der philosophie. In 1853 keerde hij naar zijn vaderland terug en trad er in de orde der Jezuïeten. Reeds in 1860 droegen zijn oversten hem het professoraat in de hoogere wiskunde aan hun beroemd college van Stonyhurst op en tegelijk de leiding van het niet minder vermaarde observatorium daaraan verbonden. Sedert 1866 werd dit observatorium door de Engelsche regeering uitgekozen tot een der zeven hoofdstations van Metereologischen dienst voor Groot-Brittanje.

Daar maakte Pater Perry zich beroemd door zijn magnetische waarnemingen en zijn studiën over het wezen der zon, die ten allen tijde door de geleerden zullen worden geraadpleegd. De uitkomsten van zijn arbeid heeft hij medegedeeld in talrijke artikelen verschenen in verschillende Europeesche tijdschriften. Pater Perry schreef o. a. in de „Monthly Notices of the Royal Society"; „de Philosophical Transactions", de „Annales de la Société Scientifique", de „Observatory", Copernicus, Astronomical Register, de „Nature", „The Month", de „Cronica Cientifica" enz. enz.

Even verdienstelijk maakte Pater Perry zich door zijne deelneming aan talrijke wetenschappelijke expedities. Als aanvoerder van zulk een expeditie werd hij in 1874 naar Kerguelen in de Indische Zee in 1882 naar Nos Vey bij Madagascar gezonden, om den doorgang van Venus waar te nemen. Eene totale zonsverduistering riep hem in 1870 naar Cadix in Spanje, in 1886 naar Carriacou [bovenw. eil.] in 1887 naar Moskou in Rusland en in 1889 naar de voornoemde Iles du Salut. Nog ondernam hij in de jaren 1868, 1869 en 1871 reizen naar Frankrijk en België tot het doen van belangrijke magnetische opnemingen en daartoe werden niet minder dan 56 verschillende steden bezocht.

In 1884 reisde hij naar Canada en de Vereenigde Staten en trad te Montreal, Philadelphia, New-York en andere plaatsen als spreker op. Dat Pater Perry ook in Europa op verschillende plaatsen wetenschappelijke lezingen hield, spreekt van zelf.

Al deze geleerdheid en werkzaamheid beletten echter in het minst niet, dat Pater Perry een vroom en ijverig priester was. Aan innige godsvrucht paarde hij een beminnelijken eenvoud en onvoorgewende nederigheid. *The Demarara Catholic Calendar* van Jan. 1890 schrijft „dat ieder getroffen werd, door de groote devotie, waarmede P. Perry, meer dan een uur lang zijne Getijden bad". Gretig greep hij elke gelegenheid aan, waarin hij zijne priesterlijke bediening kon uitoefenen. Op de expeditie van Carriacou preekte hij verscheidene malen, terwijl niet slechts Katholieken maar ook Protestanten en Dissenters toeliepen om zijne bezielde taal te aanhooren.

Op zijn laatste reis naar Fransch Guyana, landde hij den zevenden December en reeds den volgenden dag richtte hij het woord tot de getransporteerde gevangenen. „Niet zelden" zegt een biograaph, „was hij de Engel door God gezonden naar afgelegen stranden om aan de stervenden den troost van den godsdienst te brengen". Maar meest van al stralen zijn diepe godsvrucht en levend geloof ons tegen van zijn sterfbed, aan boord van het Engel-

*) Het vervolg van ons hoofdartikel over de *Encycliek aan Frankrijk* blijft achterwege, om wille der volgende belangrijke bijdrage, die ons werd toegezonden.

FEUILLETON.

E gefe di Amakozenan

Capitulo I

E AMIGONAN

Después di un dia caluroso, solo, lanzando su último rayonan riba e yanúranan florida, droemí cada banda dje rio Kay, tabata derramá un briljo dorado riba toer e páloenan, mientras koe un vientoe cayente di lamar tabata poné nan rama ta soyá bai bini. De vez en cuando un brisa fuerte tabata haci superficie trankila dje corriente espacioso mové, i poco poco algún scuma liger i blancoe tabata coroná e ólanan pretoe. Ora crepúsculo dj'anochi bahá riba e regionnan aki, anto móndi i e yanúranan cubrí coe yerba haltoe ta coeminsá birá animá. Awé també un vida nobo a despertá den e móndinan más chikitoe esparcé riba e yanúranan. Sona scherpi di kibramentoe di tákinan secoe ta un aviso koe e animalnan salvahe, koe durante curso di dia a reposá den frescura di sombra, ta abandonando awor nan asilo. Ja aki ayá un chubatoe montés ta sacá su cabez fô di den rámanan ta spioncá. Ma sustá e animal ta bolbé scondé su curpa, pasobra él ta mirá, na un distancia, un homber esbelto ma robusto ta acercá coe paso precipitá. El parcé un guerrero i ainda él ta hoben; ma su wówonan koe ta drai vigilá toer camina, prudencia di cada di su movimientoe ta prueba evidente koe peligronan dje lugar desierto no ta desconocí p'éle, maske él no ta temé nan i koe su experiencia ta igualá su intrepidez.

"Karos" (capa artísticamente prepará di cuero di leopardo) dje caminante ta tirá coe elegancia riba su schoudernan bon formá. Na su cintura él tin un faha hanchoe ricamente adorná coe cuentanan di glas; i pa completá su bistí pintoresco, un delantal, na forma di "kilt" (rok corticoe di montañesnan escocés) mes profúsamente adorná manera su cinturón. Den un alforha na su manoe robéz él tin su provisión necesaria, además polboe, bala, su pipa i su sacoe di tabacoe. Un zapatoe liger di cuero di antilope ta protegé su pianan contra mordedura di culebranan venimosa, tan abundante na Africa. Su cabei pretoe ta adorná coe pluma largoe blancoe di albatrós. Su carabina ta droemi den su brazá robés, i den su manoe drechi él tin un bohoti di lanza tené.

E guerrero a yegá na kantoe dje rio; na su meimei tin diferente isla chikitoe; algún obheto oscuro, koe kier parcé troncón di paloe, droemí den yerba riba e islanan, ta yamá atención dje caminante; ma ya solo a desaparecé na horizonte i ya crepúsculo dj'anochi ta coeminsá envolvé toer cos den oscuridad. Vista penetrante dje Amakoze a reconocé sin embargo den dje obhétonan inmóvil e terror dje orilanan aki, es tá — cocodrilonan, perezosamente droemí den santoe cayente dje islanan. Pará ta scuchá coe atención na kantoe dje corriente, e caminante ta tendé de vez en cuando e ruido conocí p'éle, ora e animálnan ta cerrá nan boca hanchoe habrí, i e rosea roncá dje monstruonan, como kende kier bisa koe yegada dj'anochi, i e frescura koe él ta trecé, a despertá nan també pa coéminsá un vida nobo.

Coe circunspección e Amakoze ta sigui camná na kantoe dje rio, i porfin él ta desaparecé den e paloenan haltoe koe ta rondoná e corriente. Na e mes dirección ayí, un cachó a coeminsá ta gritá. E cocodrilonan a lamantá nan cabez ariba; nan wowo chikitoe, corrá ni candela, ta buscá di penetrá e oscuridad. Poco poco, casi imperceptible nan ta lastrá nan curpa pisá bai n'e agua. Atrobé bo ta tendé grito dje cachó, ma awor mas cerca e corriente. Apetito desordenado dje monstruonan marino a despertá; nan a rek nan curpa, i tantoe koe nan por nan a lamanta pará riba nan pata dj'adilanti. Nan wowo verde ta brijá; nan raboe pisá toer na djeente ta mové convulsivamente. Atrobé e cachó ta gritá i bo ta tendé un boroto, como si fuera e animal a bahá na agua; nada por a contené e monstuonan voraz más; nan reposo perezoso a caba. Coe ruido nan a tirá nan curpa den e rio i soplando nan ta purá bai na e lugar, camina e circulonan ta indicá koe ayí tin algo den agua. No ta nada otro sino un blokki di paloe, ma e obheto ta lográ; e mónstruonan a ser ganjá. Mientras nan ta apresurá nan pa bai sorprendé e presa ficticia, e Amakoze a coeri subi tera atrobé; awor e islanan chikitoe ta basji i ta parcé koe e caminante por atravesá e rio sin ningún riesgo. E Amakoze a bahá anto den e corriente na un lugar secoe conocí p'éle, camina agua ta yegéle te na rodilja noemá. Casi él a lográ gana e otro banda, ora él kier tendé su tras soeplamentoe di un cocodrilo, koe no a largá grito dje cachó ganjéle, ó sea koe él a descubrí e ênganjo promer koe su otro companjeronan. E Amakoze a mirá e peligro koe ta amenazéle, ma coe astucia i presencia di espíritu di un cazador, nacé i elevá meimei di peligronan di den mondi, él sabi di scapá su curpa dje bestia koe ta bini riba dj'éle. Na momentoe koe casi boca dje monstruo a tokéle, él ta kita boelá un banda, i e animal torpe koe no por dirigí su curpa pisá coe agilidad di un hende, a paséle bai.

El ta continuá.

sche oorlogsschip. Men kan de beschrijving ervan niet lezen zonder geroerd te worden, en toen de gevierde redenaar van Manchester P. Bernard Vaughan in de Kerk van den Zoeten Naam aldaar de lijkrede op den geleerden en vromen priester uitsprak, zeide hij naar waarheid :

„ Het sterfbed van den nederigen, eenvoudigen Jezuïet, aan wien het Gouvernement de leiding eener wetenschappelijke expeditie had opgedragen, is een tooneel, hetwelk den menschen kan leeren, dat Geloof en Wetenschap nog geenszins zijn gescheiden en hun toont, dat, gelijk de teleskoop de onzichtbare glorie van het hemelruim in den gezichtskring brengt van den sterrenkundige, evenzoo het Geloof aan den Christen de ongeziene glorie des Hemels openbaart.

In de negentiende eeuw een Priester, een Jezuiet, gehuld in priesterlijke gewaden, bedekt met de Engelsche vlag, op de brug van een Engelsch fregat, betreurd door Engelsche mariniers, — wie herkent niet daarin een gelukkig teeken van den tijd waarin wij leven !"

Is het niet waar dat bij het heldere daglicht van dit leven, het wapen waarmede zoo dikwijls geschermd wordt, als zouden Wetenschap en Geloof antipoden zijn, de godsdienst een cellulaire gevangenis van het verstand, een bordpapieren tooneelzwaard blijkt, belachlijk onding in den strijd over de groote vragen van dit leven ?

ZIJ, DIE NIET GEREGEERD HEBBEN.

De onverwachte dood van den hertog van Clarence, erfgenaam van de Kroon van Engeland, brengt eensklaps de aandacht op de zonen van keizers of koningen, die evenals deze ongelukkige prins, ten grave zijn gedaald, alvorens de aangewezen plaats op den troon in bezit te nemen.

Zij zijn talrijk: en de droevige lijst in deze eeuw zelfs, is lang.

Inderdaad, de dood heeft verschrikkelijke slagen toegebracht aan regeeringen en koninkrijken.

Nederland: Willem III, koning der Nederlanden, is tweemaal getroffen door den rouw over de zijnen. Zijn oudste zoon, de Prins van Oranje, erfgenaam van de kroon, stierf in 1879. De nieuwe erfgenaam, prins Alexander, stierf ook vóór hij den troon besteeg.

En verleden jaar, bij het overlijden van Koning Willem, bleef er slechts tot erfgenaam eene prinses van 8 jaren over uit een tweede huwelijk, prinses Wilhelmina, heden Koningin.

België: België is niet gespaard: wij hebben successievelijk den hertog van Brabant en prins Boudewijn zien vallen.

Frankrijk: De zoon van Napoleon I, de koning van Rome, hertog van Reichstadt, erfgenaam van een groot keizerrijk, stierf den 22 Juli 1832 op 21 jarigen leeftijd.

Karel X ondervond niet minder wreede slagen. Van zijne beide zonen, de rechte troonerfgenamen, is de oudste, de hertog van Berry, door Louvel in 1820 vermoord; de andere, hertog van Angoulême, is evenals Karel X gedwongen afstand te doen van den troon ten gunste van den hertog van Bordeaux (de graaf van Chambord); wat dezen betreft, die de kroon in 1830 niet kon verkrijgen, hij stierf in 1883 zonder troon en zonder nakomelingen.

De oudste zoon Lodewijk Philips, hertog van Orleans, is in 1842 gevallen door een ongeluk met zijn rijtuig. Zijn zoon, de graaf van Parijs, is in ballingschap; en wanneer de monarchie instort zes jaren later, sleept zij alle zonen van den koning mee, den hertog van Nemours, den prins van Joinville, den hertog van Aumale en den hertog van Montpensier. De eenige zoon van Napoleon III, de keizerlijke Prins, werd 8 Juni 1879 in den oorlog tegen de Zoeloes gedood, en de erfgenaam, dien hij voor het keizerrijk aanwijst, zijn neef prins Victor Napoleon, leeft in ballingschap, buiten Frankrijk.

Beieren: Het noodlot schijnt nog wreeder; want het houdt de nakomelingen in 't leven, die het treft: Lodewijk II, zoon van Maximilaan, doodde zich op het kasteel Berg in 1886 en zijn broeder Otto, die hem opvolgde, zit als krankzinnige opgesloten.

Portugal: De vader van den tegenwoordigen koning had een oudsten broeder, erfgenaam van den troon, die op een zeer geheimzinnige wijze is gestorven, en die door zijn dood den loop der opvolging heeft veranderd.

Hanover: De koning van Hanover is door Pruisen van zijn waardigheid ontzet. De hertog van Cumberland, zijn zoon erfgenaam zonder kroon, pleit op dit oogenblik voor het Hooggerechtshof in Leipzig, om in 't bezit van zijne goederen te geraken.

Rusland: Alexander II had als directen opvolger den Czarewich Nicolaas, die te Nizza aan de gevolgen van eene borstkwaal overleed.

Hij was verloofd met de tegenwoordige keizerin, die zijn tweede broeder Czaar Alexander III gehuwd heeft.

Oostenrijk: De aartshertog Rudolf, erfgenaam van de kroon Oostenrijk-Hongarije, verdween in een mysterieus drama op 30 Jan. 1889 op 30 jarigen leeftijd.

Zijn vader, keizer Frans Jozef, was zijn oom Ferdinand I opgevolgd, krachtens den afstand van den erfgenaam des troons, den aartshertog Frans Karel, gehuwd met Sofia, prinses van Beieren.

Zoo is de lange lijst van martelaars van deze koninklijke opvolgers, die ten grave zijn gesleept; koningen die slechts in den droom hebben geregeerd, en wier komst tot den troon misschien zeer veel omwentelingen aan hun vaderland zou hebben bespaard, en crisissen zou hebben vermeden.

De dood, de Goddelijke Bode, heeft vóór den tijd dezen hoopvollen oogst weggemaaid, om ons te bewijzen, dat Hij alleen, naar zijn welbehagen, het lot der volkeren en de verwachtingen der menschen in handen heeft.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Sinds drie dagen zijn de Mexikaansche peso's gedaald. Zij worden "door de winkeliers, enz." nu aangenomen voor slechts *f* 1.75. De geleerde verklaring dezer daling, gegeven in de *Curaçaosche Courant* van 1 April, moge van een vakman zijn, meer staat ons het oordeel van *El Imparcial* aan, die terecht klaagt, dat slechts de mindere man er onder lijdt.

Het is meer dan wenschelijk dat het Gouvernement eindelijk door het nemen van geschikte maatregelen perk stelle aan het vrij willekeurig dalen van de hier in omloop zijnde vreemde zilveren munten.

Niet op de gronden van *Welgelegen* tegenover *Plantersrust* maar op de werf van den heer L. B. Smith zelve zal, naar de *Curaçaosche Courant* verneemt, de eerste proef met het boren van een artesische put plaats hebben.

Bij gouvernements-beschikking dd. 25 Maart jl. No. 177 is aan den heer J. J. van Baars, R. K. Geestelijke van den 2n. rang op *Aruba*, tot herstel van gezondheid een jaar verlof naar *Nederland* verleend.

Lijst van brieven, die onbestelbaar zijn bevonden:

Angelina Marin, Donota Porcelli, Josefina Savonij.

Aangeteekende stukken:

Een drukwerk geadresseerd aan Casto Silva.

SURINAME.

Door den gouverneur van Suriname, jhr. mr. T. A. J. Van Asch van Wijk is, bij de Koloniale Staten een concept-verordening ingediend „ *betrekkelijk het aangaan eener overeenkomst met de roomsch-katholieke gemeente in Suriname omtrent het op en inrichting van een etablissement voor huisvesting, onderhoud en verpleging van melaatschen.*"

De verpleging van *alle* melaatschen Katholieken en niet-Katholieken, haar van gouvernementswege toevertrouwd, is zij bereid op zich te nemen. Een plantage, *De Goede Verwachting* geheeten, in de nabijheid van Paramaribo gelegen, zóó dat de verpleegden, weliswaar, behoorlijk zijn afgezonderd, doch geregeld de bezoeken van vrienden en nabestaanden ontvangen kunnen, is reeds door de katholieke gemeente aangekocht en voor de oprichting van een etablissement aangewezen.

De gouverneur zegt hieromtrent :

„ Groote reden van dankbaarheid is er, dat de roomsch-katholieke Missie zich aangespord gevoelt om ook dit liefdewerk op zich te nemen, en ondergeteekende houdt zich overtuigd dat zeer spoedig alsdan het bestuur vrijheid zal gevoelen om althans door strengere toepassing der bepalingen de afzondering van melaatschen te bevorderen."

Omtrent de financieele zijde van het contract, onder goedkeuring van Z. D. H. den vicaris-apostolicus Mgr. Wulfingh aangegaan, zegt de gouverneur :

„ De roomsch-katholieke gemeente is bereid een geheel nieuwe inrichting te maken, de geheele verzorging, verpleging, voeding, huisvesting, enz. voor haar rekening te nemen, indien haar een vaste subsidie verleend wordt van *f* 22.000, plus *f* 80 voor iederen verpleegde, voor wien opneming verlangd wordt.

„ Zijn er 80 verpleegden, dan bedraagt dus de subsidie *f* 22.000 + *f* 6.400 = *f* 28.400, of *f* 355 per verpleegde. Klimt dit getal door betere inrichting enz. tot 120, dan wordt betaald *f* 22.000 + *f* 9600 = *f* 31.600, of ongeveer *f* 260 per verpleegde, en dit bedrag wordt kleiner naarmate het getal verpleegden toeneemt. En bij de beoordeeling der kosten mag de ondergeteekende niet alleen vragen naar het bedrag, dat thans wordt uitgegeven, maar naar het bedrag, dat zal moeten uitgegeven worden, indien men overgaat tot het maken van een betere inrichting, tot het geven van betere verpleging en verzorging, waardoor meerder lijders in de inrichting zullen worden opgenomen, want het streven moet toch zijn om zooveel mogelijk alle lijders in de inrichting te krijgen.

„ Blijkens een hierbij aan de leden ter inzage overgelegd rapport van den officier van gezondheid 2de klasse O. A. Peters, die, op verzoek van den gouverneur Lohman, naar Trinidad geweest is, om den toestand in oogenschouw te nemen, bedragen aldaar de kosten van 207 verpleegden ongeveer *f* 60,000. Kwamen in de inrichting hier 200 verpleegden, dan zouden de kosten zijn *f* 38,000."

NEDERLAND.

Naar men uit Den Haag meldt, zullen HH. MM. in de maand April het gewone bezoek aan de hoofdstad brengen.

H. M. de Koningin weduwe zal niet als vroeger een gala-voorstelling in den schouwburg of een concert bijwonen, maar ten paleize een soirée doen geven.

Een en ander is een gevolg van den wensch van H. M. de Koningin-weduwe dit jaar des avonds nog niet in het publiek te verschijnen.

— Bij Koninklijk besluit :

Bevorderd: tot vice-admiraal de schoutbijnacht C. H. Bogaert; — tot schoutbijnacht de kapt. ter zee G. Doorman.

—Den 4 Maart is in de Tweede Kamer opgemaakt de nominatie voor den Hoogen Raad; op deze zijn geplaatst: mrs. E. W. Gulje, oud-rechter in de rechtbank te Maastricht; jhr. mr. Laman Trip, vice-president van de Haagsche rechtbank, en mr. Asser, lid van de rechtbank te 's-Hage. Op de voordracht ter benoeming van een lid van de Rekenkamer zijn geplaatst: Le Bron de Vexela, luit.-kolonel der grenadiers, De Bloeme, referendaris, en Van Os, lid der Staten van Gelderland.

BUITENLAND.

Rome. — De H. Stoel, ter harte nemend de onmenschelijke en onrechtvaardige handelwijze, waaraan de Russische grondeigenaars in Polen zich schuldig maken, heeft daaromtrent langs diplomatischen weg klachten ingediend aan den Czaar. De Russische afgevaardigde bij den H. Stoel, heeft uit St. Petersburg bericht ontvangen, dat de regeering de klachten van het Vaticaan in overweging zal nemen. Men kan dus hopen, dat de Poolsche katholieken met meer menschelijkheid behandeld worden. Het Russische gouvernement is echter nooit karig geweest met mooie woorden en veel belovende verzekeringen, telkens als er van zulk eene quæstie sprake was.

— Z. H. Leo XIII heeft er in toegestemd, tijdelijk aan de wereldtentoonstelling te Chicago, de beroemde kaart van Diego Ribera uit de Vaticaansche bibliotheek af te staan. Het is de eerste kaart, die van de Nieuwe Wereld gemaakt werd. Zij werd in 1494 begonnen en in 1529 geëindigd. Amerika is daarop vertegenwoordigd door Yucatan, Brazilië en Nieuw Spanje; Noordwaarts eindigt het met Labrador.

Italie.—In plaats van met een overschot van 4 millioen, dreigt de begrooting over het dienstjaar 18$\frac{92}{93}$ toch nog met een tekort, en wel van ruim 19 millioen lire, te zullen sluiten. Aldus toch luidt het rapport der begrootingscommissie, thans bij de kamer ingekomen.

— De regeering laat tegenspreken, dat zij voornemens zou wezen, eene belasting te heffen van de Coupons der Staatsschuld.

— De minister Nicotera heeft een middel gevonden, om den werkloozen (gedeeltelijk) te hulp te komen. Hij stelt voor, hen naar Saloniki te zenden, waar de Italiaansche consul voor hen arbeid vindt bij den aanleg van spoor- en andere verkeerswegen. Den 12 Maart zullen 2000 arbeiders derwaarts vertrekken, en tegen het einde der maand nog 3000.

— De *Tribuna* bevat een telegram uit Torrente, waarin gemeld wordt, dat de politie 139 leden van de „Mala Vita," eene misdagers-vereeniging, heeft aangehouden.

Duitschland. Een drietal liberale bladen zijn in beslag genomen wegens critiek op 's Keizers laatste redevoering: de redacties worden wegens Majesteits beleediging vervolgd. Dit is de eerste maal sedert de optreding van Caprivi, dat andere dan socialistische bladen om deze reden werden lastig gevallen.

De liberale maken nu over deze vervolging der pers groot misbaar; maar vergeten, dat zij tijdens den cultuurkamp luidkeels gejubeld hebben, als de bladen der Centrumspartij wegens Bismarck-beleediging dag aan dag vervolgd werden, en wel grootendeels op aanklacht van liberale zijde zelve.

— Bij den rijksdag zijn twee nieuwe wetsontwerpen ingekomen. Het eerste, waartoe blijkbaar het bekend worden van hertog Georg's decreet over soldaten-mishandeling heeft aanleiding gegeven, stelt strenge tuchthuisstraffen op het verraden van militaire geheimen. Ook afgevaardigden, die in hunne kwaliteit van gekozenen, vertrouwlijke mededeelingen van militairen ontvangen, zijn strafbaar voor elke vrijwillige of onvoorzichtige openbaarmaking; ook zij, die van verraad of spionneeren kennis dragen, en de overheid niet waarschuwen. Ten slotte is de wetgeving betreffende landverraad en hoogverraad verscherpt. Het tweede wetsontwerp behandelt den staat van beleg in Elzas-Lotharingen. Het doel van dit wetsontwerp is de in Pruisen geldende bepalingen, betreffende den staat van beleg, ook voor Elzas-Lotharingen van toepassing te verklaren. Bij oorlog of oorlogsgevaar kan de bevelvoerende generaal en ieder bevelvoerend hoofdofficier den staat van beleg afkondigen. In geval van oproer, doet de stadhouder dit.

— Volgens de *Germania* heeft de keizer op het laatste parlementaire diner de verwachting geuit, dat de wet op het lager onderwijs ongewijzigd aangenomen moge worden.

Intusschen is, naar men meldt, het optreden van een nieuwen tegenstander der aanhangige wet te wachten en die tegenstander is.... prins Bismarck! Nu de keizer vóór de wet is, moet de oud-kanselier er natuurlijk tegen zijn. Misschien ook zijn bij den vader van den Cultur-kampf de oude anti-clericale sym-

pathieën weer ontwaakt. Wat ervan zij, in staatkundige kringen wordt sedert eenige dagen verzekerd, dat hij zich in het Heerenhuis aan het hoofd der oppositie tegen de wet op het lager onderwijs zal stellen.

—De Rijksdag bewilligde met groote meerderheid aan de regeering de gevraagde som van 500,000 mark voor „geheime uitgaven." De rijkskanselier Von Caprivi verklaarde, dat van 1 April aanst. af het Rijk geen penning meer uit het Welfenfonds (het in beslag genomen vermogen van wijlen den Koning van Hannover) trekken zal. Behalve het gevraagde half millioen, zullen geen verdere uitgaven worden gedaan voor geheime doeleinden. De kanselier voegde er aan toe, dat eene wettelijke regeling van het vraagstuk van het Welfenfonds spoedig te wachten is.

—De Hamburgsche politie heeft eene school van zedenkunde gesloten, die door de vrijdenkers-vereeniging was opgericht. De school werd bezocht door 84 leerlingen.

—De Groothertog van Saksen-Weimar, gemaal van prinses Sophie der Nederlanden, welke binnen kort zijne gouden bruiloft hoopte te vieren, is door eene beroerte getroffen: zijn toestand is in zooverre verergerd, dat het bewustzijn eenigszins is beneveld en de ademhaling belemmerd, wat tot ernstige bezorgheid aanleiding geeft.

—Een zeer groote onderscheiding is den Nederlandschen gezant te Berlijn, den hr. Van der Hoeven, ten deel gevallen. Keizer Wilhelm heeft een bezoek in het atelier van mevr. Van der Hoeven gebracht. De echtgenoote toch van den Nederlandschen gezant beoefent de beeldhouwkunst. Zooals de zaken staan en rekening houdende met de geldende gewoonten, is zulk een keizerlijk bezoek niet alleen een merkwaardig blijk van persoonlijke sympathie voor den tegenwoordigen gezant, maar te gelijker tijd een openlijke bevestiging van de aangename staatkundige betrekkingen met Nederland.

Na een reeks kunstwerken van Mevr. Van der Hoeven met alle aandacht te hebben bezichtigd, gaf de Keizer den wensch te kennen, door de hand der bekwame beeldhouweres ook zelf in beeld te worden gebracht. Hiertoe bleef hij terstond in het atelier en liet haar zijn beeltenis modelleeren, terwijl hij met haar en den gezant allervriendschappelijkst en hoogst opgeruimd zat te praten. Het poseeren duurde anderhalf uur. Daarna nam de Keizer op bijzonder aangename wijze afscheid van het echtpaar, met de belofte van spoedig weder eens in het atelier te zullen komen, en dan wel vergezeld van de Keizerin.

Engeland.— Het kabinet-Salisbury blijkt meer en meer terrein te verliezen en het kan niet ontkend worden, dat het een gevaarlijken tijd te gemoet gaat. Het ontwerp op de graafschapsraden of het provinciaal zelfbestuur in Ierland, voldoet vriend noch vijand. Voor de conservatieven en unionisten zijn die schijn-concessies aan Ierland te geven, reeds veel te fraai; terwijl daarentegen de Gladstonianen en Ieren terecht meenen, dat zij niets beteekenen. De Ieren zouden prov. staten krijgen ja, maar die volgens het ontwerp voor een groot deel bestaan uit ambtenaren der Londensche regeering, die natuurlijk slechts werktuigen in hare hand zijn. Daarenboven zouden de besluiten der Iersche prov. raden slechts vernietigd kunnen worden door de gerechtshoven, die alweder uit Engelsche ambtenaren bestaan. Dit quasi-home-rule-voorstel heeft dan ook geen kans wet te zullen worden, en het is veeleer te voorzien, dat het kabinet-Salisbury daarmede een enorm echec zal lijden, dat zijn val wellicht zal verhaasten.

Het lagerhuis heeft eene motie van Samuel Smith, strekkende ten gunste van scheiding van Kerk en Staat in Wales, met 267 tegen 240 stemmen, verworpen.

—Te Londen staat terecht de jonge mevrouw Motagu, schoondochter van lord Montagu, beschuldigd den dood van haar kind te hebben veroorzaakt Het drie-jarig dochtertje was door de gouvernante tot straf in een donkere kamer opgesloten; mevrouw Montagu bond daarop nog de armpjes van het kind op den rug en voorts met een touw aan den muur vast. Toen zij drie uur later naar de kleine kwam kijken was het kind dood. Haar man gaf de mishandeling aan.

Spanje. — Bij de Cortes is een wetsontwerp ingediend, om de bedrijvers van dynamiet-aanslagen te kunnen bestraffen als „moordenaars."

—Het dezer dagen ingediende ontwerp op de zondagsrust, is door de parlementaire commissie zeer goed ontvangen.

— De regeering heeft, in overleg met verscheidene andere regeeringen, besloten, vóór half-April alle vreemdelingen, die verdacht zijn van betrekkingen met socialisten en anarchisten, het land uit te zetten. Als zij dan zonder verlof terugkeeren zullen zij gestraft worden zoo gestreng als de wet veroorlooft.

— De minister-president, Canovas de Castille, heeft eenen medewerker van een dagblad gezegd en gemachtigd, zoo beslist, mogelijk tegen te spreken, dat er plan bestaat, de coupons der buitenlandsche schuld te belasten. De minister voegde er bij, dat, volgens de ingediende begrooting, Spanje aan alle verplichtingen jegens het buitenland zal kunnen voldoen.

Portugal.—De financieele voorstellen der Regeering zijn thans definitief door de beide kamers goedgekeurd.

— Mendonca Cortes, oud-minister en pair, is gevangen genomen; de gevangenneming staat in verband met de zaak der Lusitaansche bank, welker president Mendonca was.

De hoofdstad is zeer onder den indruk van den zelfmoord van Rodriguez Vasconcellos, oud-president van den Raad van administratie der spoorwegen. Het onderzoek naar de bij die maatschappij gepleegde malversatiën is in vollen gang.

— De kamer heeft hare goedkeuring gehecht aan de algemeene acte der Brusselsche conferentie tot bestrijding der slavernij.

Oostenrijk.— Keizer Frans-Jozef is den 24 *Feb.* te Pesth aangekomen, om het nieuwe Hongaarsche parlement te openen. De burgemeester heette Z. M. welkom met eene toespraak, waarin hij o. a. gewaagde van de deelneming der bevolking in de verliezen, welke in den laatsten tijd de Koninklijke Familie hebben getroffen.

De keizerlijke troonrede gewaagt van den vooruitgang, door Hongarije bereikt; spreekt den wensch uit, dat het land op dien weg moge voortgaan op den grondslag van het vergelijk met Oostenrijk, hetwelk de vaste en voor elke verzwakking te beveiligen grondslag moet zijn van 's lands welvaart. De geldelijke toestand is goed, en het zal nu eindelijk mogelijk wezen, reeds lang noodige hervormingen in te voeren. Belastingen zullen veranderd worden, zonder dat de lasten zullen worden verzwaard, de administratie op anderen voet ingericht, enz. De Keizer eindigt met het den plicht des parlements te noemen, de beschikbare krachten aan te wenden, om den toestand dermate te verbeteren, dat Hongarije, zelfs in moeilijke tijden, alle hinderpalen kan overwinnen.

—Het duel tusschen Tejervary, Hongaarschen minister van oorlog, en Ugron, hoofd der independenten in dat land, heeft ten gevolge gehad, dat beiden thans in hechtenis genomen zijn op last van den Keizer, en vervolgd zullen worden.

— In Oostenrijk worden zij die offers voor hunne medemenschen willen brengen, niet als in Rusland tegengewerkt en vervolgd, en te Weenen, waar velen gebrek lijden, schenken ook velen hun geld en hun tijd tot leniging van den nood. Op verschillende plaatsen der stad worden levensmiddelen, soms ook kleederen uitgedeeld. Maar daarbij komen treurige verschijnselen voor. Niet alleen, dat het onvermijdelijk gedrang tot ergerlijke tooneelen aanleiding geeft, maar bovendien wordt allerlei gespuis door die uitdeelingen gelokt. Het komt soms voor, dat bedeelden brood en vleesch voor sterken drank ruilen maar wat nog erger is, die uitdeelingen trekken het volk van buiten naar de stad, en hun is het niet te doen, om arbeid te vinden. Zoo verscheen bij de uitdeeling te Ottakring, een aannemer en maakte bekend, dat 20 mannen en 18 vrouwen bij hem dadelijk werk konden krijgen; maar niemand meldde zich aan. Zelfs heeft het moeite gekost, handen te vinden, om de laatste gevallen sneeuw op te ruimen. Dit is de keerzijde der openbare bedeelingen. Fatsoenlijke lieden, al lijden zij honger, begeven zich niet op straat, om een brood te ontvangen.

Turkije. — De Sultan, die tot dusverre voornamelijk Duitsche hulp inriep voor hervormingen in leger en landsbestuur, heeft nu den Franschen kolonel de Bange — uitvinder van het naar hem genoemd kanon— naar Konstantinopel geroepen, om met hem te beraadslagen over de hervorming van de Turksche artillerie. De kolonel met den voor Hollandsche ooren onkrijgshaftigen naam is benoemd tot Groot-officier van de Osmanië-orde.

Griekenland. — De Koning heeft den voorzitter der kamer ontvangen met eene delegatie van leden uit het parlement, die hem kwamen verzekeren, dat de meerderheid der Kamer hem zal steunen in zijne pogingen, om de moeilijkheden van den tegenwoordigen toestand uit den weg te ruimen. Zij betreurden het, dat de meerderheid door minister Delyannis vroeger er toe gebracht is, hem een votum van vertrouwen te geven. De Koning verklaarde, dat hij naar niets anders streefde dan naar het verzekeren van de welvaart en de glorie des lands.

Rusland. — Als een gevolg van haar gebrek aan geld, ziet de regeering zich genoodzaakt tot een maatregel, die in andere omstandigheden als een zeer vredelievend teeken zou beschouwd worden: de groote krijgsoefeningen, die dezen zomer door het legerkorps van Wilna vlak bij de Duitsche grens moesten gehouden worden, zijn afgekommandeerd.

NOTICIANAN DI CABEL.

Recibí dia 26 Marzo

París.— Tabatin otra explosión den cas di un huez na *Boulevard St. Germain.*

Monuméntonan público, Banki di Francia, etc ta poné bao di vigilancia especial.

Deficit di Banki di ferrocarrilnan i industria ta yegá na 25 miljón franc.

Londres.— Parlamento a rechazá e proyecto di lei pa rebahá trabao di minéronan na 8 ora pa día.

Berlín.— Den e sesión borotá koe conde Zedlitz a pidi su dimisión, él a acusá emperador di ta abandoná educación é instrucción pública di su pueblo, pa ocupéle únicamente coe organización di ehército.

Nan ta bisa koe Von Caprivi lo retirá pronto i koe conde Eulenburg lo ser presidente di ministerio.

New-York.—Caintura geel ta haci estrago na Brazil.

Den menos koe 15 día a moeri 800 hende na Rio Janeiro.

Peso mejicano 65 cent fuerte.

27 Marzo.

Paris.— Ayera tabatin un bankete di despedida, doená na honor di embahador di Estados Unidos. Gefe di policía a largá gobierno ruso sabi koe ta existí un conspiración nihilista coe obheto di mata Zar.

Nan ta doena nobo di morto di baronesa Rotschild i di su jioe muger Luisa.

Londres.— E rei africano Sacketz, aliado di inglesnan, a moeri.

Pa correspondencia den Gran Bretaña i Estados Unidos riba e "modus vivendi" den e cuestión di estrecho di Behring, hende ta notá koe Inglaterra ta hací oposición pa continuá e "modus vivendi" koe ta establecé pa durante e asunto ta den manoe di arbitronan; Estados Unidos no kier aceptá sino continuación dje modus vivendi.

Courantnan inglés ta atribuí firmeza di Estados Unidos na política opuesta den mandatarionan, koe ta spera elección di presidente di república.

Na mes tempoe e courantnan ta reconocé koe relacionnan den e dos potencianan ta crítica.

29 Marzo.

París.— Francia i Estados Unidos a caba di firmá e tratado di extradición.

Rochefort a salí condená na Inglaterra pa un anja di prisión, pasobra él a criticá Procurador general.

Londres. — Un petición hací pa doená miembronan di parlamento un salario a sali rechazá coe 227 voto contra 162.

Partido liberal ta opuesto na ministro Salisbury den cuestión di estrecho di Behring.

New-York.— Noticianan di San Salvador ta bisa koe congreso dje república ayi a rechazá e proyecto di lei di reciprocidad coe Estados Unidos.

Nan ta bisa koe relacionnan den Turquía i Inglaterra ta masjá crítica motivá pa e cuestión di Egipto.

30 Marzo.

Páris.— Tabatin otro explosión di dinamita: 7 hende a sali gravemente heridá.

Courant *Le Soleil* ta bisá koe gobierno ta resuelto di expulsá fô di Francia toer hende koe ta pertenecé na e partido anarquista.

E cuestión di asociacionnan religiosa a bolbé bini den Cámaranan: gabinete a pidi un voto di confianza, i él a obtenéle coe 347 voto contra 116.

Londres.—Ministro Salisbury lo aceptá un arreglo coe Estados Unidos igual na e "modus vivendi" di anja pasá, bao di condición koe Estados Unidos consentí di pagá Gran Bretaña danjo i perhuicio, si ta cos decisión dje arbitronan, encargá di reglá e cuestión di estrecho di Behring, sali contra e república.

Madrid.—Imprudencia di un matroos a causá explosión di un cargamentoe di kerosene na Barcelona. Cuater vapor i dos barcoe di guerra a ser destruí pa candela, causá pa e explosión.

Caracas. — Presidente di Venezuela a formá su ministerio: Sr. Matas ta encargá di cartera di Hacienda. Confianza general ta reiná atrobé i negócionan a bolbe ta sigui nan curso normal.

New-York.— Peso mejicano 68 cent: fuerte.

Ayera.

Paris. — Concejo di ministro a resolvé di someté den Cámara, un proyecto di lei koe ta prescubí expulsión fô di Francia di toer hende coe tin prueba hudicial contra nan, koe nan ta pertenecé na e partido anarquista.

Courant *Intransigeant* ta publicá e sentencia doená contra Rochefort, i nan ta bisá koe e enemigonan político dje acusado tabatin influencia riba e hueznan.

Un telegrama di Berlin ta bisa koe gobierno a halá e proyecto di lei riba instrucción primaria, atrás.

Londres.— Nan ta pretendé koe doctornan ta tené secreto estado di salud di emperador Wilhelm.

New-York.— Flota di Estados Unidos a bai estrecho di Behring, coe obheto di impedí piscadonan di Canadá di piscá.

ANUNCIO

Beendementoe di KOOSNAN di ORO i di PLATA koe tien plaka fiá rida nan na *Spaar en Beleenbank*, eesta eesnan di fo di 1 di Juli te 31 di December di 1889, bao di noember 3476 te noember 8230 Z, lo tien loega Djaweeba, dia 21 di April i dianan koe ta sigui.

Ta pidi interesadonan di evita e beendemeentoe ayi pagando intres koe nan ta debe.

Corsouw, 31 di Maart 1892.

President,
M. P. CURIEL

NO HAY MAS QUE APLANAR UN EXTREMO.

La antigua historia del huevo de Colón. Se ha contado miles de veces y no ha quedado antigua. No es difícil ver á través de una piedra de molino, si alguien ha abierto ántes un agujero. ¿ Poner un huevo de pié ? Por supuesto. No hay más que aplanar un extremo. La cuestión es ser el primero que ha pensado en ello.

En la actualidad hay una idea que se demuestra mejor por medio de una pequeña historia. "Toda mi vida," dice una señora, "he sido propensa á dolores de cabeza y ataques de bilis. Casi todas las semanas me daba uno con fuertes dolores en las sienes y y un peso en los ojos, que no me dejaba abrirlos. Me daban mareos y tenía que estar constantemente acostada en un sofa, y hubiera tenido que guardar cama, si no hubiera sido por la necesidad de cuidar de mi familia. Por la mañana tenía mal gusto de boca que tenía que enjuagar frecuentemente por llenárseme de una flema espesa. Tenía tan poco apetito, que á penas comía y después de los alimentos más sencillos me daban fatigas y los vomitaba.

Algunas veces también arrojaba un fluido verde y me daba un dolor fuerte y desconsolado en el costado derecho. Después de cada ataque me sentía muy débil, lánguida, cansada y lo pasaba muy mal, unas veces mejor otras peor. Así estuve algunos años y en este tiempo tomé medicinas de todas clases, que llegaban á mi conocimiento, y estuve dos años viendo á un médico, poniéndome peor á pesar de todo lo que se hacía.

Un día de Abril de 1890 me trajeron á casa un libro de una medicina llamada Jarabe Curativo de la Madre Seigel y en él encontré un caso como el mío. Me procuré una botella de Monkgate en la botica del Sr. John Beckett y después de tomarlo un poco de tiempo, con sorpresa y alegría me abandonaron los dolores de cabeza y las fatigas y nunca me había sentido mejor. Si hubiera conocido esta medicina y la hubiera usado hace años, me hubiera ahorrado mucho sufrimientos. (Firmado) ELIZA WARE, Newbro' Street, York, Abril 23 de 1891.

No podemos saber hasta que no aprendamos. De la carta se desprende que esta señora sufría de indigestión crónica y enfermedad del hígado. Esto explica la presencia del fluido verde, de que habla, que es bilis. El objeto de la bilis es que pasa del hígado á los intestinos, para lubricarlos y ayudar á la expulsión de las materias fecales. En este, como en todos los casos de indigestión la bilis estaba fuera de su lugar. Permaneciendo en la sangre, en donde es un veneno, ocasionaba los dolores de cabeza, mareos y otros síntomas peligrosos y desagradables. Esto sucedía, porque hacía trabajar el hígado demasiado, hasta que al desfinjó de trabajar, como suelen hacer los trabajadores cuando se abusan de ellos. El hígado llegó á este estado por causa del estómago, que á consecuencia de la indigestión, trataba de que el hígado hiciera el trabajo de los dos.

Vemos de este modo que esta dificultad era *la verdadera* y todas las demás consecuencias y síntomas. Al curar el desarreglo gástrico, el Jarabe de la Madre Seigel libró necesariamente al paciente de todos sus resultados.

El Sr. John Mc.Donald, Green Park, Canterbury, Nueva Zelandia, escribe : Con mucho gusto testifico la eficacia del Jarabe de la Madre Seigel. Hace unos siete años que perdí la salud por completo. Ví á cuatro médicos, mes y medio á cada uno, sin lograr aliviarme. Alguien me dijo que probase el Jarabe. Lo hice y en veinte días estaba curado. Desde entonces, hace ahora unos siete años, he gozado de perfecta salud y he aumentado en peso 28 libras. *Tengo más de cincuenta años y parezco mejor que cuando tenía veinte y cinco. Gracias á Dios y á la Madre Seigel.*

De este modo aprendemos á poner un huevo de pie y también que el mejor medio de tener la salud es curar la indigestión.

Uit de hand te koop :

Het aan de Overzijde dezer haven gunstig gelegen Erf onder N°. 71 (vroeger het eigendom van wijlen den Heer Doctor TH. DE VEER) met daaropstaande heerenhuizen, regenbakken, koetshuis, paardenstallen, pakhuizen, loods en verdere bijgebouwen.

Van den 1sten November a. s. af zijn de woonhuizen en verdere gebouwen van 11 uur des voormiddags tot 1 uur des namiddags, behalve op Zondagen, te bezichtigen.

Voor nadere informatiën vervoege men zich tot den ondergeteekende.

J. B. VAN DER LINDE SCHOTBORGH
Curaçao 29 October 1891.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1892.	Caracas.		Venezuela.		Valencia.		Caracas.		Venezuel.		Philadelphia	
Vertrekt van NEW YORK....	Jan.	30	Feb.	10	Feb.	20	Maart.	2	Maart	12	Maart	23
Komt aan te CURAÇAO	Feb.	6	,,	17	,,	27	,,	8	,,	18	,,	29
Vertrekt van ,, ...	,,	8	,,	18	,,	29	,,	9	,,	19	,,	30
Komt aan te PTO. CABELLO	,,	9	,,	19	Maart.	1	,,	10	,,	20	,,	31
Vertrekt van ,,	,,	9	,,	19	,,	1	,,	10	,,	21	,,	31
Komt aan te LA GUAYRA..	,,	10	,,	20	,,	2	,,	11	,,	22	April	1.
Vertrekt van ,, ..	,,	13	,,	24	,,	5	,,	15	,,	25	,,	4
Komt aan te PTO. CABELLO	,,	14	,,	25	,,	6	,,	16	,,	26	,,	5
Vertrekt van ,,	,,	15	,,	25	,,	7	,,	16	,,	26	,,	5
Komt aan te CURAÇAO	,,	16	,,	26	,,	8	,,	17	,,	27	,,	6
Vertrekt van ,, ...	,,	17	,,	27	,,	9	,,	18	,,	29	,,	7
doet LA GUAYRA aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen.	,,	18	,,	28	,,	10	,,	19	,,	30	,,	8
Komt aan te NEW-YORK..	,,	24	Maart.	6	,,	17	,,	25	April	5	,,	14

Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO......	Feb.	18	Feb.	29	Maart	10	Maart	20	Maart	30
Komt aan te MARACAIBO......		19	Maart.	1		11		21		31
Vertrekt van ,, ...		25		6		16		26	April	4
Komt aan te CURAÇAO.......		26		7		17		27		5

Stoomschip Mérida.

Vertrekt van CURAÇAO.....	Feb.	17	Feb.	28	Maart	9	Maart	20	Maart	30
Komt aan te CORO..........		18		29		10		21		31
Vertrekt van ,, ...		25	Maart	7		16		26	April	5
Komt aan te CURAÇAO.......		26		8		17		27		6

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,
Agenten.

TE KOOP.

Een goed onderhouden LIJKWAGEN behoorende aan de *Begrafenissocieteit "Willebrordus"*.

Voor informatën vervoege men zich bij den Heer *Douvert B. Senior* of bi den ondergeteekende.

C. T. CORSICA.
Curaçao 10 Februari 1892.

Imprenta de la Librería de A. BETHENCOURT É HIJOS, Curazao